

PATRICK HERRMANN
À CŒUR TOUT VERT

LA PREMIÈRE FOIS
DE PHILIPPE ROUAULT

LA REVOICI, SAMEDI
DE MIDI À MINUIT !

Plage 2023 : un cru à toutes pompes !

L'ÉDITO

Si je mets les bonnes et les mauvaises nouvelles sur la balance, le mois de juin est déséquilibré. A gauche, les faux pronostics de hausse du prix de l'électricité pour 2024, le match archinul de l'équipe suisse face à la Roumanie, le réseau Solaris qui vous veut du bien, la mort du Cavaliere ou encore l'UDC qui transpire face au réchauffement, réchauffement, m'amène au constat de nouvelles bien légères face au plateau de droite.

Beau temps en juin abondance de grain

Déjà que le prix du pétrole est stable à un niveau bas, que le taux d'inflation se stabilise et que celui du chômage entraîne une baisse des effectifs de l'Office de l'emploi et dope la confiance des ménages... ajoutez nos gigas-bonnes nouvelles chaudes-de-fonnières et vous pourrez partir tranquille faire 3x le tour du Muzoo en dansant la Traviata pour calmer vos nerfs ! Rien que du lourd, je vous le dis et pas besoin de dictons pour être convaincu que le beau temps de juin donnera abondance de grain. A commencer par le message positif du Conseil fédéral qui propulse notre ville à devenir la première Capitale Culturelle Suisse de l'histoire en 2027, suivi de la Plage des Six Pompes qui montre que tout est prêt pour vivre une édition 2023 dans l'ambiance inclassable d'une vaisselle recyclée alors que Patrick Herrmann, président de commune jusqu'à fin juin, dit toute sa fierté de travailler « d'un seul homme » dans un Conseil communal uni au service d'une ville bientôt métamorphosée.

Anthony Picard



Photo: Anthony Picard

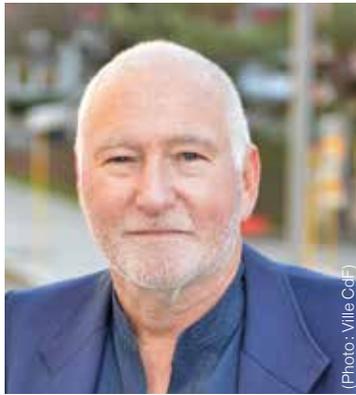
FESTIVAL DES ARTS DE RUE. Malgré les chantiers, malgré le casse-tête de la vaisselle réutilisable, le grand rendez-vous d'août promet de mettre la ville en fête et en lumière. Vous aussi, hâte d'y être ? Il faudra profiter : 2024 sera une édition compliquée et peut-être délocalisée... pp. 8-9

Joly VOYAGES

DÉCOUVREZ NOS OFFRES ESTIVALES

Pour en profiter :

www.jolyvoyages.ch



(Photo: Ville Cdf)

Patrick Herrmann, année de prés

«COMME PROF, J'AI COUTUME DE DIRE QUE J'AI ENSEIGNÉ LE FRANÇAIS

Anthony Picard

Avant de devenir membre de l'Exécutif, Patrick Herrmann, le prof de français et d'allemand, s'est distingué dès 2000 par un fort engagement politique chez les Verts. Comme député au Grand Conseil, il s'est notamment engagé pour défendre l'Hôpital de la Ville, la qualité de l'enseignement et pour éveiller les consciences sur la durabilité. De 2003 à 2018, le Chaux-de-fonnier a dirigé le Lycée Blaise-Cendrars.

Autre trait du personnage, celui de l'engagement citoyen; alors que d'autres ne savent que faire de leur retraite, Patrick Herrmann, qui a célébré ses 65 ans en avril 2021, a choisi de continuer à travailler! Elu en octobre 2020, le premier citoyen chaux-de-fonnier achèvera son année présidentielle à la fin du mois. Celui qui a déclaré que son premier mandat serait aussi le dernier nous accorde en exclusivité une grande interview au sortir de l'AN 1 post-Covid bien rempli pour l'Exécutif et en particulier pour lui, responsable des ressources humaines, des espaces publics, de l'énergie et de la sécurité.

Rencontre avec une personnalité aussi écoutée que respectée.

- *Quel bilan tirez-vous de votre année de président de la 5^e Ville romande?*

- 2^e ou 5^e, ça peut flatter l'ego mais, en réalité, ce classement ne change rien à la vie de la cité.

En qualité de président, mon bilan repose sur mon plaisir d'être membre d'un Conseil communal dont l'union n'est pas que de façade. Je me rends compte de la chance que nous avons d'être capables de trouver pour la ville et ses citoyens des solutions pragmatiques et d'opérer des choix sans la pression des idéologies et à l'abri des egos. Nous interagissons toujours en équipe, avec rapidité, efficacité et respect mutuel. Dans

toute société, vous trouverez des voix discordantes qui brocardent volontiers l'autorité mais cela ne nous empêche pas de sortir sans frilosité les dossiers du placard et de les traiter avec la volonté d'empoigner la réalité à bras le corps. Les projets que d'autres auraient délaissés par crainte de manquer de soutiens nécessaires ne nous effraient guère.



En équipe, le Conseil communal fait face à tous les dossiers



Tous les projets en cours et les chantiers comme ceux de la rue du Commerce, du Grand-Pont ou de la Patinoire devraient bientôt laisser la place à une ville métamorphosée, moderne et attractive! Notre but avéré que notre ville retrouve à brève échéance sérénité et confiance en elle est, selon moi, déjà perceptible!

- *Les Suisses ont voté Oui à la loi climat. Pour les élections fédérales d'automne, les Verts veulent un changement de cap pour le climat, une société plus égalitaire et la biodiversité. Comment intégrez-vous ces idées à votre quotidien?*

- Par des mesures pragmatiques adaptées à notre ville; le Service des espaces publics aura tantôt électrifié une grande partie de son parc de véhicules ou s'est mis à pratiquer le fauchage tardif. Nous avons engagé un architecte paysagiste spécialisé dans les aménagements urbains afin de soigner le développement de la nature en ville. Malgré l'absurdi-

té de devoir conserver l'éclairage public nocturne à proximité des passages cloutés dans les zones à 30 pour protéger les enfants à l'heure où ceux-ci dorment, nous allons essayer de baisser durablement l'éclairage de nuit.

- *Depuis plusieurs années, et ce n'est pas fini, la Métropole que vous avez décidé d'embellir est jalonnée de chantiers aussi nombreux que perturbants. Un mal nécessaire pour mieux respirer?*

- Notre ville a pris du retard, c'est une réalité et nous faisons face à de nombreux chantiers en simultané. Je suis conscient des perturbations de trafic aux heures de pointe mais c'est le mal nécessaire pour que notre ville soit agréable pour ceux qui y vivront dans 20 ans. Certes, il y a les chantiers voyants et perturbants comme celui du Grand-Pont, mais il y a aussi les micro-chantiers liés à l'installation du réseau de fibres optiques mis gracieusement à disposition par Swisscom ou ceux qui permettent de développer le chauffage à distance qui profitera à 30'000 personnes dans 15 ans.

- *Un Pod rétréci, un Grand-Pont semi-piétonnier, une piscine en travaux dès août, sans parler des chantiers de la place du Marché, de la H18 et de la patinoire. Sur ce chantier à venir, le HCC qui nous a régalié lors de la dernière saison, ne mérite-t-il pas mieux que son vieil écrin des Mélèzes?*

- L'important pour toute décision qui porte sur un investissement de remplacement comme celui de la patinoire, c'est d'adapter la voilure à la capacité d'investissement. Dans ce dossier, le Conseil général a validé un projet que la Ville peut assumer. En fonction des besoins du club, de partenariats avec des investisseurs, de la présence de mécènes ou de soutiens plus larges, le projet sera adapté pour autant qu'il soit correctement dimensionné. Au niveau du Conseil communal, ces grands projets sont traités lorsqu'ils sont à point et pas avant.



Le Vert Patrick Herrmann devant un parterre fleuri,

- *Selon vous, quelles sont les priorités pour que La Chaux-de-Fonds retrouve son lustre d'antan?*

- Le lustre d'antan est un mythe permis par l'histoire. Une ville comme la nôtre a bénéficié d'un outil de production industrielle préservée alors que le reste de l'Europe avait été dévasté par la guerre. Revenir à cette époque ne sera pas possible à vues humaines! En revanche, redevenir une cité prospère fait partie de nos résolutions. En tirant encore mieux parti de nos caractéristiques, une ville à 1000 mètres dispose indéniablement de quelques atouts...

bilan d'une vidence

ET « VENDU » L'ALLEMAND À MES ÉLÈVES... »



qui symbolise l'embellissement de la Métropole. (Photo : ap)

- Dans les services, on a eu l'impression qu'une affaire chasse l'autre. Chef de la comm', chancelier, consultant à la promotion économique qui s'en va... Comment éviter ces feuilletons qui font les choux gras des médias ?

- Vous oubliez le départ du chef de la sécurité publique et celui de la directrice de la bibliothèque ! Soyons pragmatiques, ces départs successifs semblent nombreux mais reposent sur des situations différentes et si vous en parlez c'est parce qu'ils touchent à des fonctions ou des personnalités symboliques. Pour moi, ils démontrent surtout la capacité

de notre Ville à rebondir en engageant de nouvelles personnes. Je souligne aussi que la Ville n'a jamais été prise en faute, ni dans ses décisions ni dans sa manière d'agir et qu'elle a toujours voulu apaiser les situations délicates créées parfois par les médias.

- Péréquation cantonale liée aux charges géo-topographiques, Plage des Six Pompes 2024, hausse sempiternelle des coûts d'assurance maladie dans le canton, vous choisissez quel sujet ?

- 100% chaux-de-fonnier, je prends celui de la Plage des Six Pompes. Connue pour sa vaste

Questions express

- Le changement climatique va-t-il impacter La Chaux-de-Fonds ?

- Bien entendu, mais la ville en souffrira vraisemblablement moins que les villes de plaine. Ceci dit, les difficultés avérées amènent souvent l'être humain à se sublimer et je pense qu'elles le rendront progressivement plus performant à agir vite et bien.

- Si vous aviez une baguette magique, que changeriez-vous ?

- Ça me paraît une évidence de créer davantage d'harmonie. J'aime cet état rare qui permet le bien-être de l'humain et de son environnement.

- Y-a-t-il une personnalité avec laquelle vous partiriez en vacances ?

- Non, un inconnu ou une inconnue m'irait tout aussi bien.

- Votre dernier coup de foudre ?

- Le dernier livre que j'ai lu de l'Espagnol Arturo Pérez-Reverte.

- Quelle est la personne qui vous a le plus influencé dans votre vie ?

- Mon épouse Anne, qui m'a toujours soutenu et conseillé ; sans elle, vous ne seriez pas là à me poser vos questions.

- Avez-vous un péché mignon ?

- La glace au chocolat.

- Quel autre métier auriez-vous rêvé d'exercer ?

- J'ai exploré une partie intéressante des filières dans la fonction publique ; j'aurais volontiers essayé d'exercer dans le privé, comme entrepreneur ou dans les RH.

- Votre plat préféré ?

- Il y a tellement de choses que j'aime... allons-y pour ma madeleine de Proust et les tranches pannées que ma maman cuisinait.

- Les araignées, la mort, qu'est-ce qui vous fait peur ?

- A mon âge, bien avant les araignées, il y a la maladie et ce qu'il y a au bout....

- En quelques phrases, décrivez-nous Patrick Herrmann ?

- J'ai presque toujours éprouvé un sentiment d'imposture quand j'ai exercé des fonctions que je pensais inaccessibles pour un gars issu d'une famille comme la mienne ; j'ai le sentiment d'avoir été poussé au fond par la frustration d'une mère empêchée de réaliser sa vie à son époque parce qu'elle était femme.

offre culturelle, presque surdimensionnée pour sa taille, notre ville est le terreau de projets aussi créatifs que novateurs comme l'est l'événement de la Plage. Pour les autorités, héberger le plus grand Festival International des arts de la rue, c'est détenir une carte de visite importante notamment à l'heure de sa mise au-devant de la scène avec son titre à venir de Capitale Culturelle Suisse. Pour nous autres politiciens, c'est bien d'accorder notre soutien à ce type d'événement à cheval entre institutionnel et culture souterraine, notamment en trouvant des solutions pour que l'édition 2024 soit un succès sans la place du Marché qui sera en travaux.

- Vert dans une Métropole industrielle, un point noir ?

- Être Vert à La Chaux-de-Fonds c'est autre chose que dans une autre ville industrielle. Ici, nos zones industrielles sont plutôt des jardins. Certes, tout n'est pas parfait, mais je vous assure que la majorité des entreprises se soucient de durabilité comme elles prêtent une attention sou-

nue à l'aspect de leurs bâtiments et aux alentours afin de présenter la meilleure image à leurs partenaires.

- Depuis 18 mois Le Ô est diffusé à l'ensemble des ménages. Le Tourbillon, organe de la Ville soutenu par le contribuable est distribué 11x par an. À l'heure de promouvoir la durabilité, pourquoi ne pas distribuer en même temps ?

- Le Conseil communal a été rendu attentif à cette question pour laquelle il a mandaté la Commission de la communication et une décision devrait tomber incessamment (ndlr : la commission s'est réunie en février 2023). Alors que Le Tourbillon est un organe officiel qui sert à promouvoir la Ville, Le Ô répond à une initiative privée où la liberté des propos est garantie. Dans les discussions informelles avec mes collègues, nous avons penché jusqu'ici pour une différenciation des titres afin d'éviter aux lecteurs une confusion entre médias et pour ne pas avoir à contrôler les contenus du Ô pour les rendre compatibles avec ceux du Tourbillon et vice versa.

DES ...

PAVILLON SUISSE HISSÉ HAUT

Au Salon du Bourget à Paris, l'avion électrique et solaire SolarStratos de Raphaël Domjan, l'éco-aventurier qui a fait son «tech» à La Tchaux, trône jusqu'à dimanche sur un stand de 600 m², avec le soutien de la promotion NE et du CSEM. Une soirée des pionniers a souligné qu'en voulant atteindre la stratosphère sans rien brûler, ce projet montre à l'industrie aéronautique que le virage vers une aviation et un monde décarbonés sont possibles. Le message plaît aux médias: France 2, RTS, SFR, France Info, etc. Et *Le O!* (gs)

TRIBUNE DU HAUT

Mon histoire d'amour avec la Raiffeisen Trans !

Chaque mois de juin, elle est le rendez-vous par excellence des fans neuchâtelois de sport. Une course que j'affectionne: j'y ai fait mes débuts dans le vélo et c'est surtout cette *Raiffeisen Trans* qui m'a donné envie de continuer et de construire ma petite carrière de cycliste.



(Photo: lead.ch/Robin Nyfeler)

Dès le passage chez les «grands», alors cadette (moins de 17 ans), ou junior (moins de 19 ans), on peut rivaliser avec les meilleures femmes élites du canton et d'ailleurs. Gagner des étapes, et surtout revêtir le maillot jaune de leader, toujours une

motivation en plus! Et puis, en 2021, j'ai remporté mon premier classement général. Après des étapes lors des précédentes éditions, ça m'a fait plaisir de pouvoir accrocher un premier titre. Du coup, en 2022, j'étais en quelque sorte «attendue» et je voulais défendre ce titre. Tout n'a pas été simple mais j'ai quand même remporté mon deuxième général scratch. Et cette année, vous pensez bien que j'ai encore envie de cueillir mon troisième titre consécutif. Après 3 victoires d'étape, la pression est là: je suis leader et je vous promets que je

me donne à fond pour gagner. Surtout que l'étape finale se dispute dans ma ville!

Même si la Raiffeisen Trans reste une course régionale, j'y vais toujours avec un grand sourire et beaucoup de plaisir. C'est l'occasion de (re)voir plein d'amis, connaissances, cyclistes de la région et surtout de faire une grosse séance d'intensité! Et j'ai surtout envie de vous encourager à venir participer à une manche. D'ailleurs, Mesdames, une étape vous est offerte. Venez découvrir cette ambiance unique! Au plaisir de vous croiser ou de faire un bout de chemin avec vous.

Pauline Roy, cycliste et vététiste

TRIBUNE DE LA JEUNESSE

La parole des jeunes

Cet été, dans le courant du mois d'août, j'aurai l'occasion de partir à Baku, en tant que déléguée représentant les jeunes Suisses et Suissesses, à la session internationale du *European Youth Parliament*.

Lors de cette semaine d'initiation à la diplomatie, des jeunes venus des quatre coins de l'Europe discuteront des enjeux économiques et sociaux actuels auxquels font ou feront face les pays membres de l'UE dans les années à venir. Des solutions seront ensuite proposées et votées, afin de savoir si celles-ci seront discutées par les parlementaires européens.

Le Parlement des Jeunes de la ville de La Chaux-de-Fonds,

dont je fais partie depuis 2019, a récemment organisé une rencontre avec Monsieur Petros Mavromichalis, ambassadeur de l'UE pour la Suisse. C'est autour d'une discussion ouverte que les jeunes chauxoises et chauxois ont pu poser toutes leurs questions. De la politique d'immigration, jusqu'au rôle d'un ambassadeur ou encore l'impact qu'aurait l'adhésion de la Suisse à l'UE: le débat fut riche.

Notre pays a, à plusieurs égards, à pu montrer que les relations et la démocratie sont des piliers importants au développe-

ment d'une société. La parole des jeunes en fait partie et, dans une société remplie d'opportunités, il est bien de s'informer et de s'investir pour des causes qui nous tiennent à cœur, pour nous les jeunes et pour l'avenir.

Il est important que l'on puisse développer une transversalité et une relation entre les jeunes du monde entier pour permettre de faire bouger les choses à grande échelle, dans l'objectif d'un avenir stable.

Besma Rym Djebaili, membre du Parlement des Jeunes



... ET DES BAS



L'URBANISME HORLOGER À LA FÊTE!

Comme chaque an ou presque depuis 2009. Vive donc *Par monts et par vis*, titre 2023 si joli! Les gens des Montagnes peuvent s'en mettre plein la vue. C'est un des objectifs de la reconnaissance UNESCO. Peut-on ne pas regretter que l'invitation à admirer et comprendre nos deux villes ne franchisse ni le Doubs ni la Vuedes-Alpes? A quand la fête de l'urbanisme décroisée? (gs)

Annonces



Merveilles de la Mer Rouge

Croisière 5* d'exception !

Egypte - Jordanie (Petra) - Arabie Saoudite

Voyage accompagné exclusif Croisitour.

Inclus: départ de La Chaux-de-Fonds / Neuchâtel en car.

Du 26 novembre au 3 décembre 2023



dès **2'295.-** TTC
Pension complète
Vois inclus



Réalisations Publicitaires
Textiles - Broderie
Imprimerie

www.cs-pub.ch

Pour tous renseignements appelez Sonia au 032 910 55 72

Retour vers le futur



Raphaël Domjan à bord de son avion solaire biplace «SolarStratos» au Salon aéronautique du Bourget. (Source: SolarStratos)

Olivier Kohler

Invité au Salon international de l'aéronautique et de l'espace du Bourget, à Paris, l'éco explorateur Raphaël Domjan porte le rêve d'un avion solaire capable de monter dans la stratosphère.

Après avoir accompli l'exploit de réaliser le premier tour du monde en bateau solaire avec «PlanetSolar», en 2012, l'éco explorateur neuchâtelois Raphaël Domjan poursuit sa quête d'absolu à Paris. Devant les géants de l'industrie mondiale, HB-SXA, l'avion solaire biplace «SolarStratos» a pu opérer un vol de démonstration au-dessus de la Ville Lumière! «Participer à ce Salon, qui est l'un des plus grands rendez-vous mondiaux d'aviation, nous permet de réaliser une magnifique promotion de l'aviation électrique et de l'énergie solaire et de ses potentiels pour un futur décarboné durable», s'est félicité Raphaël Domjan.

Une vitrine internationale pour l'éco explorateur neuchâtelois qui a fait ses classes au Technicum de La Chaux-de-Fonds avant de s'affirmer comme l'un des éco explorateurs les plus en vue du moment. «Aujourd'hui, les aventures et les explorations ne sont

plus là pour découvrir de nouvelles terres encore inconnues ou battre des records. Elles ont vocation de protéger notre environnement et préserver la biodiversité.» Depuis son premier vol, en 2017, son biplace entièrement alimenté par les panneaux solaires déployés sur ses ailes repousse toujours plus loin les limites de la stratosphère. Raphaël Domjan, qui avait réalisé son premier vol interville entre Payerne et La Chaux-de-Fonds, veut aller plus loin encore.

Aux manettes de son biplace – un petit bijou technologie qui a déjà 70 vols à son actif –, il ambitionne de voler à 10.000 mètres d'altitude d'ici à 2024 et d'établir un nouveau record du monde. Doté de très longues ailes - 25 mètres d'envergure – il atteint actuellement une altitude maximale de 4500 mètres. Pour démontrer le potentiel de l'énergie solaire et promouvoir la recherche et le développement de projets durables et inspirants pour les jeunes générations, Raphaël Domjan projette d'explorer la stratosphère et cultive un rêve. Promouvoir l'aviation de demain, décarbonée et moins polluante: «Démontrer que dans le monde de demain, on pourra toujours faire ce qu'on fait aujourd'hui, mais différemment, sans émettre de CO2.»

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 16 JUIN

Le monde du sport et le Tour de Suisse en deuil. Victime d'une chute terrible dans la descente de l'Albula, Gino Mäder est fauché en pleine gloire. Vingt-six ans, bourré de talent, le jeune Saint-Gallois était l'un des plus beaux espoirs du cyclisme suisse et mondial. Vainqueur de la sixième étape du dernier Giro, le grimpeur allemand avait été également consacré meilleur espoir de la Vuelta en Espagne.

SAMEDI 17 JUIN

Démonstration de force de l'opposition en Serbie. La vague de contestation monte à Belgrade. Pour la septième fois consécutive, 50.000 personnes se sont réunies à l'appel de partis d'opposition pro-européens. Pour dénoncer la culture de la violence dans les séries télévisées – avec pour corollaire deux fusillades de masse dans des écoles du pays – et la politique ultra-nationaliste du président Aleksandar Vučić qui agite le spectre d'une guerre avec le Kosovo.

DIMANCHE 18 JUIN

Triple oui aux votations fédérales (climat, fiscalité et covid) et cette belle passe d'arme entre la sénatrice verte Céline Vara, qui a qualifié de torchon le tout-ménage des opposants à la loi climat distribué durant la campagne et l'UDC Pierre-André Page dont la réplique va marquer la ronde des éléphants. «Les glaciers vont continuer de fondre avec la loi sur le climat, ils continueront de fondre dans dix ans. Vous avez aussi menti durant cette campagne».

LUNDI 19 JUIN

Mystère autour de la disparition d'un sous-marin Titan. Les États-Unis, le Canada et la France sont lancés dans une course effrénée pour retrouver vivants les cinq passagers du petit sous-marin disparu dimanche. Une mission d'exploration proche près de l'épave du Titanic qui repose à 4 000 mètres de profondeur, dans l'Atlantique nord.

MARDI 20 JUIN

50 tonnes de plastique s'accumulent chaque année sur les rives du Léman. Ce n'est sans doute que la pointe de l'iceberg. Si la qualité de l'eau s'améliore constamment depuis soixante ans, une étude menée par l'association de sauvegarde du Léman (ASL) tire la sonnette d'alarme quant à la présence toujours plus massive de microplastiques et de fibres en béton dans les eaux du Léman.

MERCREDI 21 JUIN

«C'est le bon moment de partir». Alain Berset tire sa révérence après douze ans de règne. Une première pour un président de la Confédération en exercice. Une annonce qui intervient à l'approche des élections fédérales et de la guerre qui fait déjà rage au PS dans la course à sa succession. Après l'élection d'Elisabeth Baume-Scheider, les hommes socialistes allemands sont en embuscade. Le Zurichois Daniel Jositsch fait figure de grand favori.

JEUDI 22 JUIN

«La sortie, c'est par ici!». Après avoir répudié son allié français et s'être rapproché de Moscou, le Mali congédie la Minusma, la force de maintien de la paix. A dix jours du réexamen de son mandat par le Conseil de sécurité de l'ONU, la mission de la paix au Mali a été sommée de plier bagage par le pouvoir de Bamako pour qui «le réalisme impose le constat de l'échec de la Minusma, dont le mandat ne répond pas aux défis sécuritaires du Mali».



ATTENTION!
JE SUIS DANS
VOTRE RÉGION

ACHAT OR-ARGENT ET TOUTE HORLOGERIE FAITES VOS FONDS DE TIROIR EN PETITE OU EN GRANDE QUANTITÉ

Je suis dans votre région

Jeudi 29 juin 2023

Café-Restaurant de l'Abeille

Rue de la Paix 83, 2300 La Chaux-de-Fonds

Vendredi 30 juin 2023

Hôtel des Trois Rois

Rue du Temple 29, 2400 Le Locle

NON-STOP!
9h-16h



BIJOUX

EN OR ET ARGENT
BAGUES, COLLIERS
BOUCLES D'OREILLES
BRACELETS
DENTS EN OR,
MÊME CASSÉES, ETC.



MONTRES-BRACELETS ET DE POCHE DE TOUTES ÉPOQUES

ROLEX, IWC, OMEGA,
PATEK PHILIPPE,
JAEGER LECOULTRE, HEUER,
AUDEMARS PIGUET,
CARTIER, ZENITH, TOUTES
AUTRES MONTRES SANS
MARQUE ET TOUTE FOUR-
NITURE HORLOGÈRE.



PIÈCES DE MONNAIE

LINGOT
VRENELIS
HELVETIA
NAPOLÉON
PIÈCES EN ARGENT
OU EN OR, ETC.



ARGENTERIE ARGENT ET ÉTAİN

PLATS
FOURCHETTES
CUILLÈRES
COUVERTS EN TOUT GENRE
CHANDELIERS, ETC.

OFFRE GRATUITE

Achat d'or-argent sous toutes ses formes

Je me déplace gratuitement à domicile sur rendez-vous.

J. Ostertag · 079 849 78 98 · www.ostertagmontreetbijoux.ch

PAIEMENT COMPTANT

L'urbanisme horloger fêté *Par monts et parvis*

14^e CÉLÉBRATION DE L'INSCRIPTION À L'UNESCO, AVEC FLEURS ET PLANTES
EN CADEAU À LA CLÉ. INTERVIEW DE PHILIPPE ROUAULT

Giovanni Sammali

Par monts et parvis. C'est le joli titre des festivités 2023 qui vont célébrer l'inscription en 2009 de l'urbanisme horloger loclo-chauxois sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Cette édition invite à (re)découvrir des bâtiments emblématiques des deux cités horlogères: la synagogue, le Grand Temple, le Temple Allemand et le Temple de l'Abeille à La Chaux-de-Fonds, le Temple et l'Hôtel de Ville du Locle. Visites libres ou guidées, concerts, spectacles et bien d'autres surprises sont au programme! Des fleurs sont distribuées à la population chaux-de-fonnière ce vendredi de 16h à 18h au Temple-Allemand (au Locle, plantes aromatiques offertes de 9h à 11h samedi devant l'Hôtel de Ville). Le regard de Philippe Rouault, le nouveau conseiller communal loclois en charge de l'urbanisme.

- Fêter l'urbanisme horloger, quelle plus belle façon d'étreindre votre entrée à l'Exécutif?

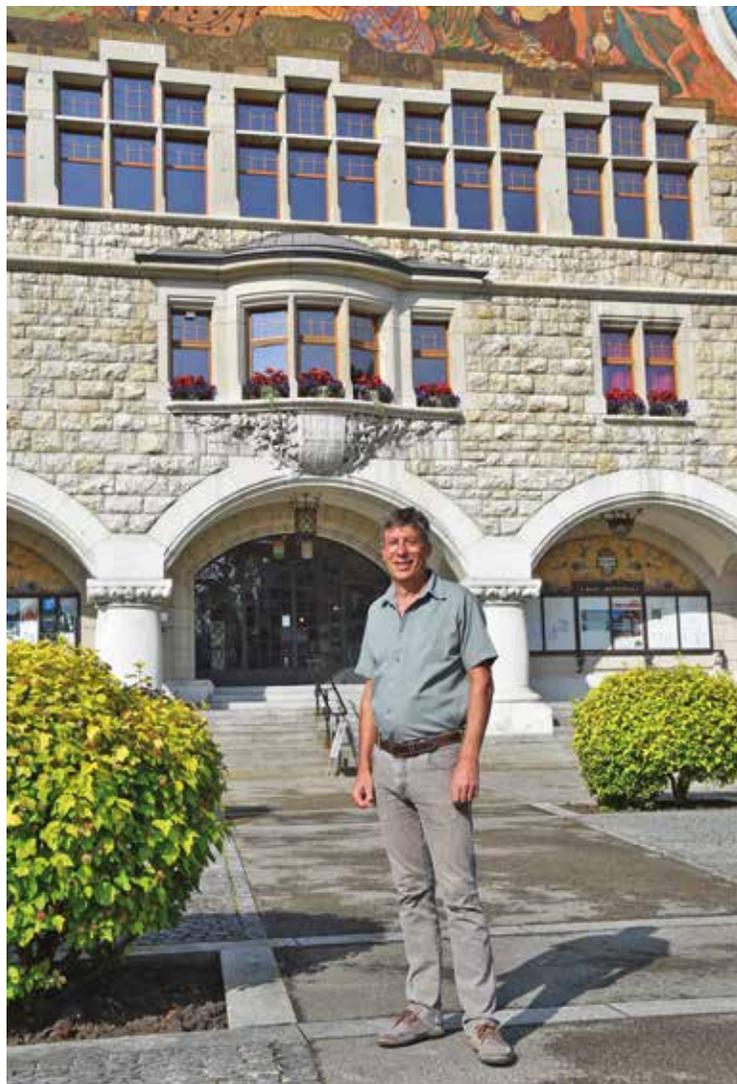
- 81 jours après mon arrivée à l'Exécutif je m'étonne encore presque tous les jours de voir la richesse de cette ville (pourtant souvent décriée) à la fois sur le plan culturel mais aussi au niveau de la richesse de son urbanisme horloger, protégé par l'UNESCO depuis 14 ans dont je me réjouis de fêter l'anniversaire.

- Par monts et parvis... où vous-promèneriez-vous? Quel lieu loclois recommandez-vous en premier lieu?

- Je me promène plus souvent dans le bel écrin naturel des Brenets, mais j'aime beaucoup l'Hôtel de Ville et son parvis et ça tombe bien! J'y passe beaucoup de temps ces derniers jours... Le parvis du Temple mérite aussi bien sûr le déplacement.

- En deux mots, votre première fois... avec l'urbanisme horloger!

- Il y a 32 ans, après quelques années dans la région d'Aigle, nous sommes venus habiter au Locle et ma première impression n'a pas été fantastique. Mais la



Le nouveau conseiller communal Philippe Rouault pose devant le parvis de l'Hôtel de Ville du Locle. Mais recommande aussi de visiter celui du Temple!
(Photo: Bernard Vaucher/sp)

chaleur humaine et les contacts d'amoureux de cette région m'ont poussé à changer mon regard. Et j'ai pu découvrir les beautés cachées de nos deux villes. Car par la suite, avant Les Brenets, j'ai aussi habité à la Chaux-de-Fonds.

- Offrir des fleurs et des plantes à la population, c'est bien joué, non?

- C'est un petit geste qui permet de rappeler que l'urbanisme horloger, et en particulier son style sapin qui s'est beaucoup inspiré de la nature, sont nés dans nos

deux villes toujours très proches de vertes pâtures!

- Célébrer en cœur, chaque année, leur inscription à l'UNESCO: une sorte de marche vers une fusion de nos villes? En tant qu'élus, voyez-vous une fusion comme un levier pour gagner en efficacité et en durabilité?

- Nos deux villes se ressemblent, sont très proches, les habitants aussi. Maintenant pour qu'une fusion s'amorce, il faut un réel désir de faire des grands projets ensemble, pour plus de respect de l'environnement peut-être...

- Votre priorité pour Le Locle? Pour les Montagnes?

- Bien sûr améliorer la qualité de vie des habitants de la commune, tout en préservant l'environnement: nos rivières avec une nouvelle step, les piétons et les cyclistes en créant des cheminements sécurisés, diminuer la pollution de la circulation routière tant au niveau de l'air que du bruit, créer des îlots verts pour que la population se retrouve et crée des liens avec les autres. Mon rêve serait aussi de réussir à attirer les personnes qui travaillent au Locle à venir y résider, tant pour améliorer leur qualité de vie mais aussi pour diminuer la circulation pendulaire.



 Programme intégré ici:



L'urbanisme chauxois vu depuis le Grand Temple. Saisissant! (Photo: jpz)

La Plage des Six Pompes : 30 ans

MENU TRUFFÉ DE COLLABORATIONS ET VAISSELLE RÉUTILISABLE POUR UN 30^e DES PLUS FESTIFS
N'EST PRÉVU POUR CE CRU 2023, L'ÉDITION 2024 S'ANNONCE CHAMBOULÉE PAR LES

 Joyce Joliat

La Plage des Six Pompes reprend ses quartiers au cœur de la Métropole horlogère du 29 juillet au 5 août prochains. 52 compagnies d'Europe et de plus loin encore sont attendues pour la 30^e Plage. Oui, 30 ans déjà pour le festival des arts de la rue, qui en trois décennies s'est imposé comme l'un des plus importants d'Europe. La programmation riche et éclectique a été dévoilée ce mardi 20 juin, les pieds dans l'eau de la pataugeoire du Muzoo !

Parmi les 50 projets mêlant théâtre, danse, musique, cirque ou encore clown, il y a des coups de cœur de Manu Moser, directeur artistique et programmateur du festival. Entre autres pour les compagnies Le Théâtre des Monstres, Les Filles du Renard Pâle, Chicken Street ou encore Les Vrais Majors. Nous en reparlerons dans le No spécial *Le O* du 28 juillet !

« Nos artistes de demain »

Le menu est aussi truffé de collaborations régionales. Le Centre de Création Helvétique des Arts de la Rue (CCHAR) y présente ainsi cinq de ses projets. Des spectacles des écoles préprofessionnelles Evapro et Circo Bello sont aussi programmés. « Ce sont nos artistes de demain ! », souligne Manu Moser. « C'est aussi l'occasion pour eux d'expérimenter les spectacles de rue ». La jeune génération est aussi représentée par la programmation La Nouvelle Vague, qui réunit 7 compagnies suisses, françaises et espagnoles. Ce concept lancé en 2014 accueille des jeunes compagnies sur plusieurs jours, en leur permettant de travailler leurs spectacles aux côtés de professionnels.

Cette visée formatrice se retrouve aussi dans les cours gratuits de cirque destinés aux enfants de 4 à 12 ans. Une proposition réitérée depuis plusieurs années. « J'y tiens car c'est une première façon de leur faire connaître les plaisirs et les difficultés de la scène ! », lance le programmateur emblématique du Festival.

Un lundi sans spectacle mais musées ouverts !

Comme l'année passée, le festival débutera dès le samedi. « Cela permet au public absent la semaine de profiter pleinement du weekend ! », souligne Hugues Houmard, directeur du festival. Tout comme l'édition 2022, aucune programmation n'est prévue le lundi. « Mais on ne voulait pas laisser le public sans rien faire ! Nous avons convaincu trois musées de La Chaux-de-Fonds et du Locle de faire exception et d'ouvrir leurs portes ce jour-là ».

Pour payer au chapeau, faut du cash !

Le festival propose aussi des points de rencontre autour des différents bars, de stands de nourriture et de lieux de jeu. Si le système cashless essaime dans nombre de manifestations cantonales, La Plage laisse la possibilité au public de choisir son moyen de paiement, entre le cash, les cartes et twint. Maintenir le cash est une nécessité au vu du système du chapeau pour payer les artistes. Dommage : la monnaie locale Carte Abeille ne peut pas encore être utilisée « en raison de problèmes techniques ».

Le 30^e s'annonce beau, même si justement, le souci climatique demeure : « La météo ! Un des éléments que l'on ne peut pas maîtriser en open air », sourit Hugues Houmard. Des mesures ont toutefois été prévues. « Les spectacles commenceront après 16h. En cas de canicule, ce sera plus agréable pour les artistes et le public. A l'inverse, en cas de mauvais temps, nous pouvons être obligés d'annuler certaines représentations. Dans ce cas, le public qui utilise notre application est informé par une notification ». Si le ciel est clément, 80'000 spectateurs sont attendus, venant de Suisse et d'ailleurs, pour fêter cet anniversaire.

 Vous voulez vivre La Plage des Six Pompes de l'intérieur ? On cherche encore des bénévoles pour compléter les 40 secteurs de l'organigramme !

 Inscriptions sur : laplage.ch/staff/



C'est les pieds dans la pataugeoire du Muzoo que la Plage a fait son show. Manu, Hughes, Thomas et finalement Pauline se sont mouillés sous l'œil médusé des flamants. (Photos : AP)



Le cash

Employant des gobelets réutilisables depuis 2014, le festival a été précurseur dans l'utilisation de vaisselle réutilisée. Cette année, la généralisation de cette manifestation y compris pour la nourriture. Une interdiction de la vaisselle plastique à usage unique dans le canton de Jura à partir du 1^{er} janvier 2023. Pour l'instant, ça n'est pas une affaire. « Pour

30 ans déjà !

S. SI AUCUN CHANGEMENT NOTOIRE TRAVAUX... SANS RIRE !



e-tête de la vaisselle réutilisable

delets réu-
009, le fes-
eur en ma-
réutilisable.
pratique
ur toute la
compris la
fret de l'in-
vaisselle en
ge unique
depuis le
Mais gé-
une mince
les ren-

dez-vous de notre ampleur, le défi est de commander le bon nombre de vaisselle, et de prévoir un stock adapté», explique Denis Cattin, responsable financier et logistique du comité de la Braderie. Une planification qui doit être adaptée aux nouvelles restrictions. «Notre comité a par exemple décidé d'installer des fourchettes et couteaux en bois. Cela permet d'éviter le plastique, sans rajouter d'objets à consigne supplémentaires».

La vaisselle réutilisable vise aussi à limiter les débris. «La quantité de déchets a baissé depuis son instauration. J'ai vu des photos des trottoirs du Pod lors de la Braderie de 2019 et de 2022, et la différence est folle!».

La Plage s'efforce en plus de réduire son impact environnemental en investissant entre autres dans un éclairage LED et en encourageant son public à utiliser la mobilité douce. (jj)

« Ma Plage à moi »

«De spectatrice à coordinatrice en passant par bénévole, je respire la Plage», note la coordinatrice. Côté financement, elle signale que les années 2018 et 2019 ont fait place à des éditions plus compliquées avec une nette tendance à devoir fournir davantage de services au détriment des soutiens en espèces. «Même si les temps sont aujourd'hui plus exigeants, nous arrivons à faire beaucoup autour d'une équipe de huit pros qui s'engagent à fond».

Cette année, celle qui tisse les liens avec les partenaires publics et privés qui soutiennent le festival est fière d'annoncer de l'interactivité avec les enseignes nationales Car Postal et RTS. Rendez-vous le 3 août avec de la danse autour du Yellow challenge postal alors que la RTS donnera du plaisir aux visiteurs pendant toute la durée de la Plage en leur permettant de colorier une fresque géante à proximité du grand bar.

Pauline qui n'était pas née lors de la première de ce rendez-vous majeur de l'été, explique que pour son 30^e la Plage fait peau neuve, en confiant son design à la société Plates-Bandes communication. Alors qu'ici tout est religieusement aligné dans un style architectural à la new-yorkaise, le nouveau graphisme surprend avec des maisons «zin-zin» qui apportent leur grain de folie facétieux à la manifestation. Dans les nouveautés, notez encore les drôles de capsules audios que Manu Moser postera sur le site de l'organisateur pour présenter les spectacles.

Pour celles et ceux qui l'attendent avec impatience, le programme officiel sera distribué le 28 juillet dans *Le Ô* et disponible dans des caissettes durant la durée du festival.

Anthony Picard



2024 sans place du Marché !

«L'édition 2024 se fera sans la place du Marché!», a annoncé mardi Hugues Houmard, directeur du festival. Les importants travaux de réaménagement du site battront leur plein et empêcheront le maintien des activités sur la place. «Les spectacles occupent cette place depuis l'an 2000. Il faudra revoir notre configuration et trouver un autre équilibre».

La Plage, déjà amputée de la place des forains depuis 2019 pourrait se sentir à l'étroit, ou écartelée? «Pour l'instant nous n'avons pas encore de solution, mais les réflexions sont en

cours. Une chose est sûre: l'édition 2024 sera différente!»

Pour ce 30^e, pas de complication liée aux travaux de la rue du Marché. Aucun changement notable d'ailleurs concernant les lieux du festival, mise à part quelques ajouts. «Nous allons augmenter l'offre des tables et des bancs sur la place du Marché, afin que les gens puissent y rester pour manger», précise Hugues Houmard. Quant à la place du Bois, elle sera à nouveau dotée d'un bar, ainsi que de stands de nourriture. Voilà qui en réjouira plus d'un-e-s! (jj)

MUSIQUE



HYPER STUCK

Hyper Stuck est un programme de concert imaginé lors du semi-confinement, par Gilles Grimaitre et Julien Mégroz, qui forme *Hyper Duo*. A la suite d'un concours de composition lancé par les deux musiciens, six créations de jeunes compositeur-trices ont été retenues, pour participer au projet au côté du duo. Lors des concerts, des interludes visuels composés d'un portrait vidéo de chaque compositeur-trice seront projetés.

Ven. 23 juin, 20h. Temple Allemand. Infos: abc-culture.ch

DANSE



MILONGA DE LA ROSE

Dans le cadre de la Fête de la Musique, un bal de tango intitulé *La milonga de la rose* est mis en place par l'école de danse Otango, qui propose des cours de tango argentin en donation libre. Ce bal, organisé en collaboration avec le club de danse Dançetaria Arrasta Opé, représente l'occasion pour les personnes externes de découvrir le tango argentin, en étant accueilli et initié par les élèves. La prochaine saison de cours débutera dès le 22 août.

Sam. 24 juin, 20h30, rue de la Serre 83. Infos: otango.ch

THÉÂTRE



ON PEUT PLUS RIEN DIRE

Pour clore sa saison théâtrale, le centre ABC coproduit *On ne peut plus rien dire*, réalisé par quatre élèves des classes préprofessionnelles du TPR. Cette création théâtrale traite la recherche d'un monde utopique, où la censure n'existe pas. Dans une scénographie épurée, les personnages mèneront des réflexions personnelles et socio-culturo-universelles, afin d'aborder différents troubles de l'âme humaine.

Mer. 28 juin, 20h30. Jeu. 29 juin, 19h. Ven. 30 juin, 20h30. Temple Allemand.

DÉGUSTATION



TRAIN DU TERROIR

L'association Neuchâtel Vins et Terroir organise une dégustation des vins de Nicolet Vins de Bevaix. L'événement se déroulera au bord de la voiture salon du train reliant La Chaux-de-Fonds aux Ponts-de-Martel. Il sera aussi possible de déguster des planchettes de fromages et de charcuteries de la région, préparées par la Fromagerie les Martel. Le départ est prévu à 18h04, sur la voie 2.

Jeu. 29 juin, 18h04, gare de La Chaux-de-Fonds. Infos et réservations: neuchatel-vins-terroir.ch

Annonces

ONDE VERTE
Le billet pour vos transports publics

© Tourisme Neuchâtelais

Abonnement week-end

CHF 33.- seulement

Voyagez librement dans tout le périmètre ONDE VERTE durant 9 week-ends* pour seulement CHF 33.-

*En vente dès le 15 juin. Abonnement valable les week-ends du 30 juin au 27 août 2023 - du vendredi dès 18 h au dimanche fin de service.

www.ondeverte.ch

Logos: iransN, SBB CFF FFS, bls, tpf, etc.

Commander son **permis international**, les pieds dans l'eau à la Piscine des Mèlèzes, c'est possible.

En ligne, c'est tellement plus simple!

scan-ne.ch

scan-ne.ch/permisinternational

Une plongée dans la société russe avec Anne Nivat

LA GRANDE JOURNALISTE DE GUERRE, PRIX ALBERT-LONDRES ET LÉGION D'HONNEUR, SERA AU CLUB 44 CE 27 JUIN

François Hainard

De parents tous deux spécialistes de la Russie, notamment son père l'historien Georges Nivat, traducteur d'auteurs slaves dont Soljenitsyne, et auteur lui-même d'ouvrages sur le monde russe, professeur honoraire de l'Université de Genève, Anne Nivat était peut-être prédestinée à s'intéresser aux pays de l'Est? Encore fallait-il en acquérir les qualités et compétences.

Docteure de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (elle fait sa thèse à la meilleure source puisque sous la direction de l'illustre Hélène Carrère d'Encausse, ...que beaucoup souhaiteraient écouter une fois au Club 44), polyglotte d'au moins sept langues dont bien évidemment le russe, Anne Nivat appartient, avec de nombreuses autres femmes, à la caste très particulière des «Grands Reporters».

Courtisée par les médias, elle traite aussi les banlieues

D'abord correspondante pour les magazines et quotidiens *Globe*, *Le Point*, *Libération*, *New York Times*, *Washington Post*, et bien d'autres, elle occupe aujourd'hui une place déterminante dans le journalisme pour devenir une reportère de guerre écoutée et courtisée par tous les médias. Elle se fait connaître par ses analyses et ouvrages sur les terrains les plus tourmentés et dangereux de la planète: Irak, Afghanistan, Syrie, Tchétchénie, Russie, et aujourd'hui l'Ukraine bien sûr, ... mais elle n'oublie pas la France de tous les jours, avec des reportages où elle donne la parole à celles et ceux des périphéries que l'on entend jamais!

Femme de caractère et pour le moins courageuse, nous l'avons vue récemment sur la chaîne LCI interviewer le chef musulman de la Tchétchénie Ramzan Kadirov, vassal de Poutine, sur une place



Anne Nivat: une femme qui impose le respect dans le cercle des reporters de guerre. A voir au Club 44 le 27 juin. (Photo: Sophie Bramly)

publique, sans foulard, cheveux au vent, seule au milieu d'un groupe armé d'un millier de soldats! Elle demandait à celui dont les mains sont couvertes de sang de journalistes, d'opposants, de multiples représentants de droits humains, de purges anti-gays, ... quelles étaient ses véritables intentions dans le conflit russo-ukrainien, alors qu'il dit avoir déjà envoyé 10'000 de ses hommes sur le champ de bataille...!

Distinctions et enseignement

Signalons encore que Anne Nivat cultive aussi les distinctions: nous ne citerons que le Prix Albert-Londres et la Légion d'honneur. Sachez encore, mais cette fois l'honneur est pour nous, qu'elle enseigne depuis plus de

10 ans «Journalisme de reportage» au Master 2 de l'Académie de journalisme et des médias de l'Université de Neuchâtel.

L'honneur est aussi pour le Club 44, puisque Anne Nivat interviendra le 27 juin prochain à

20h15 pour nous présenter et soumettre les réflexions constitutives de son futur livre. L'intitulé de son propos sera certes d'actualité: *Guerre en Ukraine. Plongée dans la société russe.*

Info pratiques: www.club-44.ch

Quelques publications d'Anne Nivat

Pour ne citer que quelques un de ses ouvrages, voici une sélection si vous avez envie de découvrir les écrits de cette grande reporter:

La France de face, Fayard, 2022

La République juive de Staline, Fayard, 2013

Lendemain de guerre en Afghanistan et en Irak, Le livre de poche, 2005

Chienne de guerre: une femme reporter en Tchétchénie, Fayard, 2000

Quand les médias russes ont pris la parole: de la glasnost à la liberté d'expression, 1985-1995 L'Harmattan, 1997

IMPRESSUM



Tirage: 21'000 ex.
Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch – www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 – 13h30 à 17h

Directeur de la rédaction:
Anthony Picard

Journalistes:
Justin Paroz
Giovanni Sammali



Publicité:
Stéphane Vouilloz,
chef de vente

Mise en page: Géraldine Cavalli

Correction: Linda Campbell

Editeur: StarMedia SA

Impression: CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste

Papier 100% recyclé

CH71 8080 8009 6180 2499 9
Banque Raiffeisen

Prochaine parution: 30.06.2023

AGENDA

20.06: **LA CHORALE NUMA-DROZ PREND LE LARGE**, Salle de musique, 20h.

21 au 26.06: **JOUTES 2023**, école obligatoire La Chx-de-Fds.

21.06: **ESCAPADE D'ÉTÉ**, le cadran solaire de l'Esplanade du Cadran, MIH, 12h.

21.06: **ACTIVITÉS PISCINE DES MÉLÈZES**, 15h30.

Annonces



21.06: **CirConférence: MIH et amisMIH: le fil du Temps**, MIH, 19h.

23-24.06: **OLIVIER THEURILLAT JAZZ QUARTET**, Zap Théâtre, 20h30.

23 au 25.06: **FÊTE DE L'URBANISME HORLOGER**, Par Monts et Parvis.

23.06: **HYPER STUCK**, ABC, 20h.

24.06: **CORTÈGE DES PROMOTIONS**, Le Pod, 9h30.

24.06: **FÊTE DE LA MUSIQUE DE LA CHX-DE-FDS**, Place des Marronniers, 12h.

24.06: **ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA CHX-DE-FDS**, Temple-Farel, 20h15.

24-25.06: **2X200 ULTRA CHALLENGE**, 400km en 32 heures, 9h.

24 et 28.06: **TRAIN TOURISTIQUE-TOUR DE VILLE**, Place Espacité, 14h, 15h, 16h.

25.06: **CUEILLETTE & CUISINE AU FEU DE BOIS**, Jardins du Mycélium, 9h.

27.06: **GUERRE EN UKRAINE**, Plongée dans la société russe, Anne Nivat, Club 44, 20h15.

28 au 30.06: **ON NE PEUT PLUS RIEN DIRE**, ABC, 20h30, 19h.

29.06: **TRAIN DU TERROIR**, Gare, 18h.

30.06: **DES BÉBÉS À LA BIBLIO**, Biblio des Jeunes, 9h.

Jusqu'au 25.06: **LES ESTIVALES – ECOLE EVAPROD**, Théâtre des Abeilles.

Jusqu'au 25.06: **COLOR LINE**, Anciens Abattoirs.

Jusqu'au 07.07: **EXPO «T'ES SÛR-E»**, Médiathèque HEP-BE-JUNE.

Jusqu'au 31.08: **BALADE AU MUSÉE AVEC LES POUSSINS**, MPA, 14h.

Jusqu'au 10.09: **SEBASTIAN DAVILA**. Tierra rota se hace el día. MBA.

Jusqu'au 17.09: **PASCAL LE BÂTISSEUR**, MPA, 14h.

Jusqu'au 01.10: **GINA PROENZA**, L'automne au printemps, MBA.

Jusqu'au 12.11: **LÉOPOLD ET AURÈLE ROBERT**, Ô saisons..., MBA.

Jusqu'au 31.12: **À LA FEMTOSE-CONDE PRÈS**, MIH.

Jusqu'au 15.10: **LA GRANDE MIGRATION**, MUZOO.

Jusqu'au 28.02.24: **NOUVELLES ACQUISITIONS 2022**, MIH.



Jusqu'au 01.09.24: **FLAMME SAUVAGE – FEU APPRIVOISÉ**, MPA.

Jusqu'au 30.06.25: **EXPO, L'HYDRAULIQUE AUX MOULINS SOUTERRAINS**.



Depuis son lancement en 2022, la croissance réjouissante du Ô est le fruit d'une information originale et de qualité, diffusée aux lecteurs des Montagnes neuchâteloises.

Pour accompagner notre progression, nous recherchons :

Une courtière / un courtier en publicité (20 à 40%)

Votre tâche sera la vente d'annonces publicitaires pour notre média papier diffusé en tout-ménage ou dans sa version numérique (www.le-o.ch) en développant des relations avec des partenaires existants et en prospectant de nouveaux clients.

A l'aise pour communiquer, vous bénéficiez d'une bonne réputation, disposez d'une capacité d'écoute et avez hâte de découvrir un emploi dans lequel vous valoriserez vos excellentes connaissances du tissu économique régional.

Intéressé-e ?

Prière de transmettre votre dossier complet à :
info@le-o.ch

Votre publicité ici ?



Prenez contact avec
Stéphane

079 476 26 82 ou
stephane.vouilloz@le-o.ch

Fête de la Musique : le grand retour !

DE MIDI À MINUIT, LA MUSIQUE SERA EN FÊTE SUR LA PLACE DES MARRONNIERS. UNE CHOSE EST SÛRE : ÇA SERA RYTHMÉ !

Joyce Joliat

Ce samedi 24 juin, la Fête de la Musique revient après 5 ans d'inactivité. Elle se déroulera de midi à minuit, sur la place des Marronniers. Au cœur de l'organisation se trouve la fondation Ton sur Ton, qui a concocté un programme mettant les artistes locaux à l'honneur. On accorde les violons avec Emilio Vidal, programmateur.

Six concerts, alternés par des Dj sets, rythmeront cette demi-journée. « Il y a une certaine progression dans le programme : on commence avec des concerts assez doux, tournés vers la pop

et la chanson, en finissant par du plus festif », explique Emilio Vidal, en charge de la programmation. « L'idée était de rassembler des artistes et entités culturelles ayant un lien avec la ville, tout en dressant un panorama de la musique actuelle suisse ».

La chanteuse neuchâteloise Carolina Katún, le groupe yverdonnois Chozo, produit par le label chaud-fonnier Blizzard Audio Club, et le neuchâtelois Cochon Double seront entre autres de la partie.

En dehors de la scène

Des stands seront tenus par différentes entités chaud-fonnières actives dans le milieu de

la musique, tel que les labels Burning Sound, Hummus Records, Blizzard Audio Club et Sbiire, ou encore l'association Bikini Test.

« La population est invitée à découvrir la musique au sens large, sans se limiter à l'aspect performatif », précise le programmateur. « Beaucoup de travaux liés à la musique se passent en dehors de la scène. C'est l'occasion de découvrir ces coulisses ! ».

La dernière édition datait de 2018. « Pour ce retour, nous avons contacté l'ancien comité, les différents labels, les commerçants de la Place, afin de créer un maximum de cohésion. En soi, La Fête de la Musique est un label open source.



Les concerts débuteront avec la chanteuse mexicano-suisse Carolina Katún, qui sera suivie de cinq autres artistes.

Tout le monde pourrait l'organiser ! ». A noter que la manifestation se tiendra même en cas de pluie, la scène principale étant couverte.

fetedelamusique-cdf.ch

Annonce

CNO
CENTRE NEUCHÂTELOIS D'OPHTALMOLOGIE
ILOT VERT

PRISE DE RENDEZ-VOUS
AU 032 910 55 55

Centre Neuchâtelois d'Ophtalmologie
Ilot vert - Rue du Cygne 8
2300 La Chaux-de-Fonds
chauxdefonds@cneo.ch
cneo.ch

OUVERTURE LE 26 JUIN 2023

LE CENTRE NEUCHÂTELOIS D'OPHTALMOLOGIE (CNO) SE DÉVELOPPE ET OUVRE UN NOUVEAU SITE À LA CHAUX-DE-FONDS

Le CNO inaugure un espace de consultation de plus de 500 m² à la rue du Cygne 8, au rez-de-chaussée du complexe Ilot vert à La Chaux-de-Fonds. La présence du CNO dans les Montagnes neuchâteloises s'inscrit dans la continuité ; en effet depuis 2014 des consultations étaient déjà ouvertes au public dans les locaux de l'hôpital grâce à un partenariat public-privé avec le RHNe.

Ce partenariat se prolonge puisque le CNO maintient une unité de consultation au sein de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds afin de pouvoir traiter les patients hospitalisés ou admis aux urgences du RHNe.

Toute l'équipe du CNO Ilot vert se réjouit de vous recevoir dès le 26 juin, du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Le jeudi après-midi le centre est fermé.

Venez découvrir nos nouveaux locaux lors de l'inauguration officielle, samedi 19 août 2023.

Signal positif donné par le Conseil fédéral

LA CHAUX-DE-FONDS PRESENTIEE COMME
CAPITALE CULTURELLE SUISSE 2027

Que ce soit par l'intermédiaire d'Olivier Schinz, chef de projet ou des parties prenantes, chacune et chacun s'accorde à dire que le soutien de la Confédération est indispensable pour que notre ville endosse le premier label de Capitale culturelle suisse de l'histoire. Cette réalisation ne peut à l'évidence pas se faire sans une reconnaissance fédérale ce qui paraît logique au vu des retombées nationales du projet.

Outre l'organisation, le financement d'un tel projet -à l'instar d'une Exposition Nationale- repose sur un financement dispatché entre de nombreux partenaires publics et privés. Avec le message délivré par le Conseil fédéral, c'est le soutien financier de l'Office fédéral de la culture qui semble acquis pour autant que les Chambres valident le principe en 2024.

Le temps des rapports

En parallèle aux travaux qui seront menés pour consolider les soutiens et fédérer les enthousiasmes autour d'acteurs publics et privés, le Conseil général et le Grand Conseil prendront bientôt connaissance de rapports. Ces documents soulignent l'importance de l'enjeu qui s'étend bien au-delà des limites de la Métropole horlogère et rappellent aussi les retombées touristiques et économiques de l'événement pour l'ensemble du canton si La Chaux-de-Fonds devenait la première Capitale Culturelle Suisse de l'histoire.

Reconnaissance de notre région

Il est important de relever que le soutien de la Confédération démontre une reconnaissance forte au projet, dont elle partage les objectifs et la vision. Dans les prochains mois, la pertinence de



La Chaux-de-Fonds Capitale culturelle suisse © Nathanaël Schmid

mettre en valeur dans un rythme de trois ans une ville suisse selon un tournoi par régions linguistiques sera défendue au niveau national afin de convaincre les parlementaires fédéraux qui se prononceront sur le message du Conseil fédéral en 2024.

Des soutiens et des financements en phase de consolidation. Dans les mois à venir, la manifestation

lancera une importante campagne de recherche de sponsors d'accord d'adhérer au concept ouvert et ambitieux de la manifestation. Alors que les milieux de l'horlogerie, de la communication et des assurances seront sollicités, un sponsor privé principal s'est déjà engagé pour la réussite de la première Capitale Culturelle Suisse.

Anthony Picard

Annonces

PATRIMOINE
Vous êtes la Loterie Romande

LOTERIE ROMANDE

JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2023, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE 243,4 MILLIONS DE FRANCS À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT, À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.

Winkenbach
TECHNIQUE DU BÂTIMENT

nous installons
votre confort

Allée du Laser 9 • CH-2301 La Chaux-de-Fonds
serviceclients@winkenbach.ch • www.winkenbach.ch

BOUCHERIE
Chez Denis

ACTION week-end

Tranche panée de porc 2.40/100g

032 913 34 23

Rue Daniel-Jeanrichard 22 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Fermé le lundi

ALEXANDRA OLIVEIRA
COIFFEUSE

078 737 42 65
alexandra-oliveira-coiffeuse

Avenue Léopold-Robert 100
2300 La Chaux-de-Fonds

XTerra : Loanne Duvoisin triomphe en voisine à La Brévine

LA TRIATHLÈTE A SURVOLÉ LA MANCHE SUR SES TERRES. CHAMPIONNE D'EUROPE, ELLE SERA UNE DES FAVORITES DES PROCHAINS MONDIAUX. ET RÊVE DES JO... 2028!

Anthony Picard

Xterra est un circuit mondial de triathlon lancé en 1996 à Hawaï, puis il y a 20 ans en Europe. Le Championnat du Monde aura lieu le 23 septembre dans les Dolomites. Une des favorites sera Loanne Duvoisin, qui a triomphé dans l'étape neuchâtelaise en élite devant la Française Ségolène Léberon et la Canadienne Carolyne Guay en s'imposant avec 25 minutes sur sa poursuivante.

Loanne, que représente cette victoire devant vos proches? Cette semaine, j'étais fatiguée et j'ai dû trouver les ressources pour gagner afin d'offrir cette victoire à ma famille et à tous mes amis.

Irez-vous disputer les épreuves du triathlon à Paris le 31 juillet 2024? Cette année, j'ai prévu de m'entraîner aussi sur un vélo de route afin de disputer des épreuves de triathlon. A Paris, je serai parmi les spectateurs mais si tout fonctionne bien pour moi, je serai aux JO 2028 à Los Angeles. *Comment avez-vous apprécié l'épreuve brévine, notamment de nager dans le lac des Taillères?*



Loanne Duvoisin, en tête avec le meilleur temps dans chaque spécialité (à g.) et Joanna Ryter, 4^e place, au sortir du lac des Taillères. (Photos : ap)



Courir ici devant son public c'est un plaisir. Que ce soit dans le lac, à VTT ou en course à pied, j'ai apprécié sans être obligée de me griller et de devoir trop puiser dans mes ressources.

Joanna Ryter. 4^e des dames, reconnue pour ses qualités dans les épreuves d'endurance. *Quel est votre objectif de la saison 2023?* C'est clairement l'Ironman

d'Hawaï pour lequel j'espère me qualifier en participant à l'épreuve de Lake Placid ou à celle du Mont Tremblant en été. Si j'échoue, il me restera encore une chance de décrocher ma qualif aux USA en automne.

Habitée de courses qui dépassent les 9h d'épreuves chrono, comment avez-vous géré l'épreuve XTerra de la Brévine? Pas évident

en raison de l'horaire, moi qui ai pour habitude de starter le matin à 6h. Avec un départ à 13h, je me suis adaptée en gérant mon alimentation et mon rythme de course. Dommage d'avoir chuté sur le parcours VTT. Ensuite, je me suis livrée à fond sur les 9 km de course à pied pour revenir au 4^e rang.

Carole Perrot, triathlète de Prêles. Malgré une erreur de parcours, cette maman de deux enfants, née en 1979, a réussi l'exploit de terminer 5^e à 5 minutes du podium après être sortie 2^e de l'épreuve de natation.

Satisfaite de votre course? Après la natation, j'étais 2^e à moins de 3 minutes de Loanne et bien placée pour défendre une place sur le podium. A vélo, un peu eseuillée en forêt, je me suis perdue et estime avoir égaré 6 minutes dans la mésaventure.

Les trois sportives sont unanimes à avoir apprécié de nager dans le lac des Taillères et s'accordent à féliciter pour la variété et la difficulté des parcours de VTT et de course à pied.

2x200 : l'Ultra Challenge à la puissance 2

Un défi en vélo de route de 400km... de quoi en effrayer plus d'un! Pourtant, il n'aura fallu que 24h pour que les 100 places trouvent preneur! Un succès que décrypte pour *Le Ô* l'organisateur Julien Bouille, patron du magasin Dubraquet.

«Cet Ultra Challenge à la puissance 2 est une épreuve qui permet aux gens de s'essayer aux ultras distances, en restant accessible. Il y a assez de courses de vélos dures!», sourit-il. Reste que 400 km en moins de 32 heures restent un beau morceau, même pour les plus mordus. «Il faut oser se lancer. Ce n'est pas plus dur

qu'une cyclo traditionnelle, à bloc du début à la fin! Avec des émotions qu'on ne peut vivre que dans ce genre de course». Son conseil: découper le tracé en petits buts. D'où le nom de l'épreuve, 2x200, choisi pour rassurer les participants, comme il l'expliquait l'an passé. «Il faut prendre ce défi comme une aventure. Y aller étape par étape et accepter d'aller à son rythme, en s'autorisant des pauses. Le but n'est pas le temps, mais bien d'arriver au bout».

Deux côtes supprimées.

Le parcours? Encore tenu secret et dévoilé 72 heures avant le départ, donné entre 9h et 9h30

devant le magasin Dubraquet, rue du Commerce 96. «Il y aura une aire de départ plus impressionnante, que l'an passé, façon Ironman». Arrivée au même endroit. Seul indice: il y aura un checkpoint à Mouthe (F), pour une édition franco-suisse. «Le nouveau parcours a un profil bien différent. Je voulais emmener les participants dans des endroits vraiment beaux. Mais après ma reconnaissance –de nuit!– j'ai supprimé deux côtes. Ça aurait été trop dur». Cette 2^e édition reste plus difficile que la 1^{re}. «Moins de dénive-



lé, mais les routes empruntées ont un moins bon rendement».

Sur les 100 partant-e-s, 60% étaient déjà là en 2022. «Un signal fort! Plus de femmes aussi, environ 20%. Et trente personnes sur la liste d'attente». (j pz)

N.B.: l'auteur de cet article, Justin Paroz, en photo, n'est autre que le vainqueur de l'édition 2022!



LA CHRÔNIQUE Ô PIMPIN

Fonte de l'UDC

Youpiie! C'est génial, le peuple suisse à une large minorité (la majorité s'étant largement abstenue... on voit bien là l'intérêt mineur qu'elle porte à un événement majeur) a décidé de sauver le monde. Mais que ce fut chaud! La Suisse enfin, est à la page. Comme Pierre-André du même nom qui a hurlé à la face de la grande prophétesse écolo Céline Vara cette phrase qui restera à jamais gravée dans la moraine de ses idéaux datant de la dernière glaciation: «Les glaciers ne vont pas arrêter de fondre avec cette loi climat!» Il a d'ailleurs pu le vérifier avec son 4X4 dimanche soir après que les NON, NEIN, NO ont fondu comme neige au soleil.

En effet, il a raison, les glaciers ne vont pas s'arrêter de fondre mais ce n'est pas pour autant qu'il faut continuer de les faire fondre. Ce n'est pas en mettant une interdiction de circuler à 80 km/h qu'on empêchera un émir de rouler à 180 pour aller déposer son pognon chez nous, ce n'est pas en interdisant les mini-jupes qu'on va raccourcir les jambes, c'est pourtant quand il n'y a pas de feux rouges en ville que l'on roule le mieux et quand il y a des zones 30 qu'il y a le moins de bouchons. Mais pas ceux de son carnetzet.

De plus Pierre-André a sa page internet mais il va falloir maintenant la tourner. Je vais m'arrêter là, n'aimant pas tirer sur une ambulance quoiqu'une ambulance sert plutôt à sauver des vies, ce qui n'est pas le cas de Monsieur Page qui est plus proche du glyphosate que d'une tartine de miel bio sur une tranche de tresse au beurre après une nuit d'amour.

Ce n'est pas la première fois que l'UDC joue avec les chiffres. Ce ne sont pas les seuls, rassurez-vous. Ce fier étendard des bonnes vieilles valeurs suisses n'a pas le monopole de l'arrogance politique, de l'art consommé de la manipulation des masses, de l'arithmétique mensongère, des arthroses langagières hypocrites, des artefacts scientifiques afin de terrifier le pauvre péquin qui bientôt n'aura plus qu'un seul droit, celui de voter pour imaginer qu'il est libre, qu'il va changer le monde, jouant le coiffeur d'une démocratie qui veut croire encore à sa beauté passée mais qui a déjà perdu tous ses cheveux.

Vivement l'Ascension au Gothard! Parmi les gens coincés dans les bouchons, il n'y aura pas beaucoup d'abstentions mais une très grosse participation.

Vincent Kohler

PORTE-PLUME

Volupté

Mon vol annonce son atterrissage imminent. La sensation de la descente me grise. Un piqué sur l'aile droite: plaisir intense. Ça y est, le train a frappé le tarmac. On y est, New York, un jour de septembre, je suis heureuse de me poser dans cette mégapole. Un détour de quelques jours pour me nourrir d'art et de culture, juste avant que le monde ne s'arrête de tourner. Il fait frais, la ville est bondée, pas de taxis à l'horizon, mais j'arrive enfin dans l'un de mes quartiers préférés, Chelsea Market.

Soudain, attirée par une fragrance saisissant tout mon être, un parfum d'orient tel un radar, m'emmène à serpenter entre les devantures gourmandes et colorées; j'inspire profondément et accélère le pas. M'y voilà. Un étal oriental d'où s'échappent des senteurs enivrantes.

Je suis transportée en une fraction de seconde dans ta cuisine, grand-mère, celle de mon enfance et de ton attentionnée présence.

Le propriétaire du stand me propose des dégustations de sa fabrication maison, douce et sucrée: le «halva» aux mille déclinaisons m'est offert dans de petits godets flanqués d'une mini-cuiller. Je m'évade et revis les instants de bonheur, de senteurs, de couleurs que tu me prépares en rentrant de l'école: ton «halva» à toi, grand-mère, fraîchement cuit à la semoule mélangée au miel et au beurre, rayonne d'effluves au caramel, au chocolat, à la vanille, à la menthe poivrée. Elles parfument l'horizon et ondulent telles de douces vagues accostant de la Méditerranée que tu as depuis si longtemps laissée derrière toi de ton passé lointain et bousculé.

Au coeur de New York, les parfums subtils de ton «halva» jaillissent de ma mémoire intemporelle. Ils m'accompagnent et n'ont pas d'âge.

Shushan Haroutunian

Membre des Plumes Nomades
Gravure-Ecriture
& Les Ateliers de Soi



LA PHOTO DE LA SEMAINE

On n'arrête pas le CHHAR!

Il n'y a pas qu'à La Plage (voir pages 8 et 9) que le CHHAR déploie son art de la rue! Voici une image de la Plagette pour la jeunesse réalisée ces derniers mercredis, dans le cadre d'appel à projets du Canton, qui a permis à l'Association d'organiser plusieurs spectacles dits «de quartiers» qui seront proposés au public dans le courant du mois de juin. On y voit le spectacle «League & Legend» de la compagnie 15Feet6 proposé aux jeunes de tout âge aux Arêtes, qui ont pu admirer les prouesses acrobatiques de la troupe et, qui sait, se sentir pousser des ailes! (gs/Photo: Patrick Chollet).

